

15 AB 35 36 17 AB 35 46 21 AB 35 56



**PHILIPS** 



Unpack and Connect  Mains and aerial Remote control Switching TV on Stand-by Indoor aerial	pg.2
Installation Activating the install menu Selecting your menu language Searching and storing TV channels	pg.3
Manual store Selecting the TV system Searching for a TV channel Allocating the programme number to a TV channel Adjusting the volume Storing	pg.4 pg.5
Auto store	pg.6
Favourite Programmes	pg.7
Operation Selecting TV channels Volume control Temporarily interrupting the sound Time, date, stop-watch Sleep timer Personal Preference Brightness and Colour control	pg.8
Main menu Adjusting the picture Special features Clock, setting time and date Alarm	pg.9 pg.10 pg.11
Teletext	pg.12
Peripheral connections Connecting via aerial cable Connecting via eurocable Connecting via audio/video cables Headphones	pg.14 pg.15

**Contents** 

**Tips** 

Demo

pg.16

Follow these instructions carefully.

O This circle in front of a sentence indicates that you have to do something.

D This arrow in front of a sentence indicates the result of what you have done.

# **Unpack and Connect**



# **Positioning**

Place the TV on a solid surface.

For ventilation, leave a space of at least 5 cm. free all around the set.



### Mains and aerial

This TV requires a mains voltage of 220/240 Volts, 50 Hz. Consult your dealer if the mains supply is different.

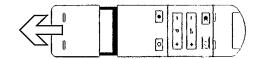
- O Insert the mains plug into the wall socket.
- O Insert the aerial connector into the aerial socket **TF** on the back of the TV and into the wall aerial socket.



### Remote control

Your remote control has two sides with buttons. For the best result use the remote control in the horizontal position. When you turn the remote control you will hear the switch. This switch makes sure that the upper part can be activated. The bottom part is desactivated. Pressing buttons in this part will not have any effect.

- O Remove the battery compartment cover.
- O Insert the batteries supplied (1,5 Volts).
- O Close the battery cover.





# Switching TV on

O Press the switch ① on the front of your TV set.



O By pressing (1) (Red) on the remote control you can temporarily switch the TV off.

Does a red light on the TV light up? Then the TV is on Stand-by.

- DA red light on the TV lights up.
- O Press P or + to switch on the TV again.

 $\bigcirc$  Press **P** — or + on the remote control.

Switch off your TV overnight instead of leaving it on Stand-by. You save energy and the picture tube is demagnetised which helps to maintain a good picture quality.



If after a period of 15 minutes no aerial signal is received, the TV automatically switches to Stand-by.

#### Indoor aerial

Read the following information only if you are using an indoor aerial.

On certain TV models the aerial is included in the box.

Insert the aerial into the mounting socket located on the back of the TV, then insert the aerial connector into the aerial socket ¬¬.

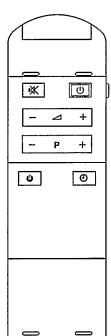
In some circumstances (specific regions or if surrounded by high buildings) reception problems could occur.

Further improvement of reception could be obtained by:

- Rotating or varying the angle of the aerial.
- Using other aerial executions.
- Connecting your TV to an outdoor aerial.



The control buttons needed for adjusting the TV are located behind the control panel cover on the front of the TV. To open, simply press on the middle of the panel cover.

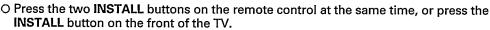


# Installation

This part helps you with finding TV channels, allocating the TV channels on the programme numbers and adjusting picture and sound.

# - |

# **Activating the INSTALLATION menu**



> INSTALLATION menu appears on the screen.



A LANGUAGE

**B MANUAL STORE** 

C AUTO STORE

D SORT

E FAVOURITE PROG.

Select the menu item using the colour buttons A B C D E on the remote control.



# Selecting your menu language

You can choose the language of the menus which are shown on the screen.

- O Select LANGUAGE.
- ▶ A menu of languages appears.

LANGUAGE

A ENGLISH

**B DEUTSCH** 

**C FRANCAIS** 

D ITALIANO

Ε..

- O Select E ... if your language does not appear on the first language menu.
- ▶ A second menu of languages appears.
- O Select the colour button for your language choice.
- ▶ INSTALLATION menu appears again.

From this point on, all menus are presented in the language of your choice.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the INSTALLATION menu, or press OFF to leave the menu.



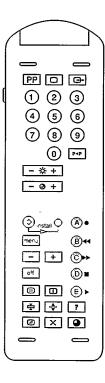
# Searching and storing TV channels

After you have selected your menu language, you can search for and store your TV channels using MANUAL STORE or AUTO STORE.

If you want to store all the TV channels automatically, use AUTO STORE (see page 6). After **AUTO STORE** you only have to allocate the TV channels on the programme numbers.

If you want to store the TV channels step-by-step, use MANUAL STORE (see page 4).





# MANUAL STORE



The **INSTALL** menu must be on the screen. If not press the two **INSTALL** buttons on the remote control at the same time, or press the **INSTALL** button on the front of the TV.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the INSTALLATION menu, or press OFF to leave the menu.



- O Select the MANUAL STORE menu.
- ▶ The following menu appears.

#### **MANUAL STORE**

A SYSTEM

**B SEARCH** 

C PROGRAM NUMBER

**D VOLUME** 

**E STORE** 



# Selecting the TV system

The television picture is not broadcasted in the same way in all countries. You can change the TV system per programme number. Therefore you must select the appropriate TV system.

- O Select SYSTEM from the menu.
- ▶ The first available country or region appears below the menu. Select your region or country:

Region	TV System	Used in:
WEST EUROPE	PAL BG - SECAM BG	West European countries except France, except United Kingdom and Ireland.
FRANCE UK	SECAM L L' PAL I	France. United Kingdom and Ireland.

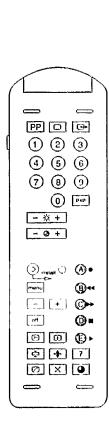
O Press - or + button to select the required country or region.



# Searching for a TV channel

- O Select SEARCH from the menu.
- ➤ The TV searches for the first TV channel that can be received. One or more blocks appear below the menu. The blocks change the colour when a TV channel is found. As soon as a TV channel has been found, you can see the programme on the screen.

Do you want to search for a particular TV channel? Then select SEARCH again.





# Allocating the programme number to a TV channel

- O Select PROGRAMME NUMBER from the menu.
- A programme number appears below the menu.
- O Press or + or press one or two digit buttons to select the programme number on which you want to store the TV channel.





# Adjusting the volume

The volume broadcasted may differ for each channel. Here you can set your personal sound level per channel. When you press the green **PP** ( Personal Preference ) button on the remote control, the sound will automatically jump to your preferred level for this channel.

- O Press PP.
- O Select VOLUME from the menu.
- > The volume indicators appears below the menu.
- O Press or + button to adjust the volume.

**Note:** This "volume per channel" is related to the setting of the green PP (Personal Preference) button. The "volume per channel" will change, when you adapt the Personal Preference. (See page 10).



# **Storing**

- O Select STORE from the menu.
- > STORED appears below the menu. All the previous steps are stored in the memory.



For every TV channel you want to store, repeat steps 3 to 7. In some countries you can receive several broadcasting systems. If you want to store a TV channel in another system then, in step 3, change the TV system.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the INSTALLATION menu, or press OFF to leave the menu.

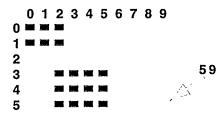
# **AUTO STORE**

-

The TV itself searches automatically for the TV channel. **Do not use AUTOSTORE if you have already stored the TV channels with MANUAL STORE.**The **INSTALL** menu must be on the screen. If not press the two **INSTALL** buttons on the remote control at the same time, or press the **INSTALL** button on the front of the TV.



O Select AUTO STORE from the menu.





O Press — or + to activate the automatic store.

 Blue blocks appear. The TV searches for all TV channels and stores them automatically in the memory starting from block 59.
 Blocks become yellow when a TV channel is stored. It will take some minutes to store all the TV channels.

**Note:** The TV searches for TV channels in all systems. Your TV stores a channel if a signal is received, even if it is a channel with no sound or no picture. After the TV channels have been stored, the **INSTALLATION** menu reappears.



- Now select SORT from the INSTALLATION menu to allocate the TV channels to the preferred programme numbers.
- ▶ Blue and yellow blocks appear. Yellow blocks indicate stored TV channels.



- O Select FROM.
- > The programme number of the TV channel you are currently looking at appears on the screen.
- Press or + or the digit buttons if you want to select a different TV channel.
- ▶ The block indicating the selected number is red.



- O Select TO.
- $\,\triangleright\,$  A programme number appears on the screen.
- O Press or + or the **digit** buttons to select the block to which you want to move the TV channel.
- ▶ The selected block is green.



- O Select STORE.
- ▶ The TV channel is now stored on the new programme number. The block indicating this programme is now yellow.

PP O 🕞

\_\_

ISI된인EMT

Go back to 5 and repeat the sequence for each channel you want to move.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the INSTALLATION menu, or press OFF to leave the menu.

PP O G

1 2 3

4 5 6 7 8 9 0 PP

off

®₩

(C)>>>

(1) ■

- <del>\*</del> +

# GB

### **FAVOURITE PROGRAMMES**

With the MANUAL STORE or AUTO STORE all the TV channels are now allocated on the programme numbers. With the  $-\mathbf{P}$  + button you can go through all TV channels. You may prefer some programmes more than others. With FAVOURITE PROGRAMMES it is possible to jump from one favourite programme to another using the  $-\mathbf{P}$  + button. You just jump over your NOT favourite programmes. These programmes are still accessible using the digits on your remote control. Follow these steps to indicate your favourite programmes.

The INSTALL menu must be on the screen. If not press the two INSTALL buttons on the remote control at the same time, or press the INSTALL button on the front of the TV.



- O Select FAVOURITE PROG. from the INSTALLATION menu.
- ▶ Blue and yellow blocks appear on the screen, blue blocks are non favourite programmes, yellow blocks are favourite programmes.



- O Select PROG.NO.
- > The block representing the programme number you are looking at is red.
- O Select a programme number using the or + or the digit buttons.



- O Select FAVOURITE.
- ▶ ON / OFF appears below the menu.

ON means favourite programme. OFF means not favourite programme. In this case you will jump over this programme when you are using the  $-\mathbf{P}+$ . Note that the not favourite programme numbers can still be selected with the digit buttons on your remote control.



O Press - or + to select ON/OFF.



- O Select STORE.
- The selection is stored.
  Repeat steps 3 to 6 for each programme number you want to make favourite or non favourite.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the INSTALLATION menu, or press OFF to leave the menu.

# **Operation**

# Selecting a TV channel

- Press P or + or press one or two digit buttons on the remote control, or Press P — or + on the TV.
- ▶ The programme number of the selected TV channel appears on the screen.
- O If you press P<P on the remote control the TV switches to the previous selected TV programme.

# 

### Volume control

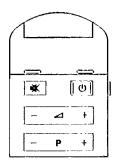
O Press  $\triangle$  – or + on the remote control, or Press  $\triangle$  – or + on the TV.

# Temporarily silencing the sound

- O Press ■X ( mute ) on the remote control.
- ▶ The sound is temporarily silenced and the symbol IX appears. Do you want the sound back?
- Press 

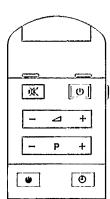
  again or 

  → +.



# Time, date, stop-watch

- O Press @ on the remote control.
- > The time and the date appears.
  - If you need to set the current date and time refer to "CLOCK", page 11.
- O Press ① again to select the stop-watch. Press ② another time to start the stop-watch. If you now press ② again the time on the screen is stopped but the stop-watch is still running. Press ③ to run the time on the screen again.
- O Press @ more than 5 seconds to switch off the stopwatch.



# Sleep-timer

With this feature you can select a time period after which the TV switches automatically to Stand-by mode.

- O Press until the required time period is displayed on the screen.

  This time period can be set in steps of 15 minutes starting from 90 minutes downwards. The count-down starts immediately after the time period is selected.

  You can see the remaining time by pressing once.

  The time displayed on the screen will disappear within a few seconds.

  During the final minute of the selected time period, the seconds remaining begin to "count-down" on the screen, informing you that the TV is going to switch off. At the end of this time period the TV switches to Stand-by mode.
- O If you want to stop the "sleep-timer" press  $\clubsuit$  two or more times until the selected time period displayed is "00".

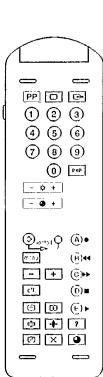
### **Personal Preference**

O If you press the green **PP** button on the remote control the brightness, contrast, colour and volume return to a fixed level. You can set this level to your personal preference using the MAIN MENU. (See "SPECIAL FEATURES" page 10).

# **Brightness and Colour control**

- O Press  $\diamondsuit$  or + on the remote control to adjust the brightness.
- O Press  $\odot$  or + on the remote control to adjust the colour.

You can also control brightness and colour via the MAIN MENU. (See page 9).



PP 0 G 3 4 5 6

789

**®**→

©\*\*

- 3 +

- +

(O) PPP

# **MAIN MENU**

In this chapter all the features relevant for daily use are explained: how to adjust the picture and the sound, how to use the alarm functions etc. You can adjust all the settings by choosing items from the MAIN MENU on the screen.

# GB

### **ADJUSTING THE PICTURE**

You can set the brightness, colour and contrast according to your preference using the **PICTURE** menu.



- O Press MENU on the remote control.
- ▶ The MAIN MENU appears.



- O Select PICTURE from the MAIN MENU.
- ▶ The PICTURE menu appears.



- O Press one of the colour button to select the item you want to adjust.
- O Press or + in order to adjust BRIGHTNESS, COLOUR or CONTRAST.
- O Press or + to set the AUTOCONTRAST or SOUND ONLY to ON or OFF.

#### **AUTOCONTRAST**

If this feature is ON the TV automatically adjusts itself to the light conditions in your room. The sensor indicated ABC (Automatic Brightness Control) on your TV is activated.



#### **SOUND ONLY**

If this feature is ON the TV screen has no picture, you will hear only the sound.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the MAIN MENU, or press OFF to leave the menu.

### SPECIAL FEATURES

Here some features are explained which are very handy to use occasionally.



The MAIN MENU should be on your screen, if not:

- O Press MENU on the remote control.
- ▶ The MAIN MENU appears.



- O Select SPECIAL FEATURES from the MAIN MENU.
- ▶ The SPECIAL FEATURES menu appears.



- O Press one of the colour buttons to select the features you want to activate.
- O Press or + in order to activate or disactivate the function.

#### **CHILD LOCK**

If this feature is ON the TV can only be operated with the remote control. The TV buttons have no effect. Use this feature to prevent undesired use of the TV. When you press a TV button **child lock** appears on the screen.

#### **DISPLAY PROGRAMME NUMBER**

If this feature is ON the green programme number is always present in the upper right hand corner of the screen. If this feature is OFF the programme number is present a few seconds after changing a TV channel.

#### PERSONAL PREFERENCE

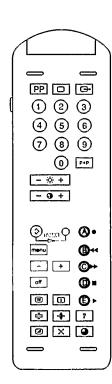
You can store your personal preferred picture and sound. These preferences can be recalled with the green **PP** ( Personal Preference ) button on the remote control. Follow these steps to set your personal preference.

- Set the brightness, colour and volume, using the ☆ ③ ∠ buttons on the remote control.
- 2. Select PERSONAL PREF.
- 3. Press or + to store your settings.

**Note:** With "Personal Preference" you define a preferred general volume level. However, some TV channels transmit different volume levels (e.g. MTV). So, when pressing the green PP button, the volume levels of certain TV channels may be too loud or too soft. Via the INSTALLATION menu the volume level per channel can be adapted. (See page 5).

#### **DIGIT ENTRY TIME**

To choose a programme number from 10 to 59 you must press two digits within a certain period. You can choose a LONG or a SHORT period.



HELP

You can always press the MENU button on your remote control to go back to the MAIN MENU, or press OFF to leave the menu.

### **CLOCK** - setting time and date

When you press ④ on your remote control, the clock and the date will appear. After a few seconds it will automatically disappear. Follow these steps to set the actual time and date.

The MAIN MENU should be on your screen, if not:

- O Press MENU on the remote control.
- ▶ The MAIN MENU appears.



O Select CLOCK from the MAIN MENU.





- O Select TIME.
- O Press the digit buttons to insert the time.
- O Select DATE.
- O Press the digit buttons to insert the date.
- O Select STORE.
- ▶ The clock starts running with the new time. The time runs as long as the TV is switched on.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the MAIN MENU, or press OFF to leave the menu.

### **ALARM**

When the **ALARM** is **ON** the TV automatically switches to a set TV channel at a set time. You must specify the programme number and the time. Follow these steps:



O Check if the clock is set to the right time using the 1 button on the remote control. To adjust the time see "CLOCK" on this page.



The MAIN MENU should be on your screen, if not:

- O Press MENU on the remote control.
- ▶ The MAIN MENU appears.



O Select ALARM.



- O Select SWITCH-ON TIME.
- O Press the digit buttons to insert the starting time for the TV programme.
- O Select PROGRAM NUMBER.
- O Press the digit buttons to select the programme number.
- O Press or + to select **ON/OFF**. Select **ON** to activate the alarm. Select **OFF** to desactivate the alarm.

You will see a yellow light on the front of the TV, if the ALARM is switched ON.



You can always press the MENU button on your remote control to go back to the MAIN MENU, or press OFF to leave the menu.

# **Teletext**

Most TV channels broadcast information via teletext. Each channel which broadcasts teletext transmits a page with information on how to use its teletext system. Look for the teletext page with the index (usually page 100). TV programmes are sometimes subtitled for the hard of hearing. Depending on the TV channel, teletext is transmitted in different systems: WST, TOP, FLOF.

# **Switching Teletext On and Off**

- O Select the TV channel for the desired teletext broadcast. Teletext cannot be switched on when there is a menu on the screen.
- O Press ( to switch on the teletext.
- > The contents appear on the screen together with an information line at the top and an options line at the bottom.

In the information line appears:

- · the number of the page transmitted or requested.
- · the page counter.
- · the name of the TV channel.
- · date and time.
- · only Page100 if there is no teletext broadcast.

O Press again to switch off the teletext.

▶ The TV channel reappears.

# Selecting a Teletext Page

#### With direct page selection

- Enter the desired page number with the digit buttons.
- > The page counter seeks the page.
- If the counter keeps searching, then the page is not available.



### With the options line

- Select the desired subject with the corresponding colour button.
- > The selected subject consists of a page and new options line.
- O With the red button or the blue button select either the previous or the following page, indicated in the options line with a red a blue +.

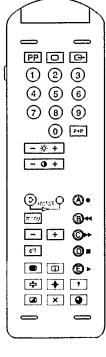
Does P?... appear or have you entered an incorrect number? First complete the number with random figures and then enter the correct page number again.

### Selecting the table of contents

- O Press the white colour button or i.
- > The table of contents will appear.



You can always press (a) to switch off teletext.



### Special teletext functions

#### Hold

A selected page number sometimes contains automatically rotated subpages. The total number of subpages and the subpage displayed are indicated on the screen. For example: 1/4.

- O Press 🔁 to hold a subpage.

The information in this subpage is not being updated by the teletext editorial office.

- O Press 🔁 again.
- > The subpages rotate again.

#### Reveal

Some pages contain concealed information, such as solutions to riddles and puzzles.

- O Press ? to call up concealed information.
- O Press ? again to switch off the concealed information.

#### Interrupt

- O Press X.
- ▶ The TV channel appears.

indicates that you are still in the teletext mode. Before interrupting teletext, you can select a page number. When the page has been found, the information line appears briefly on your screen.

- O Press X again.
- ▶ Teletext reappears.

#### Mix

- O Press 2.
- > The teletext page is superimposed over the programme on the screen.
- O Press (2) again.
- Donly the teletext page is displayed.

- O Press + to enlarge the top half of the teletext page.
- O Press again to enlarge the bottom half of the teletext page.
- O Press once more to return to normal page size.

#### Subcode

By adding a subcode you can call up a subpage and hold it.

- O Enter the page number.
- O Press 4
- O Enter the subpage with 4 digits: e.g. 0003 for 3/7.
- O Press X.
- > The TV channel appears. The information line appears as soon as the subpage has been found.
- Press X again.○ Press to cancel the subcode.

#### Exit

- O Press 🔳.
- > The TV programme appears on the screen again.

(1) (種類)

#### Time

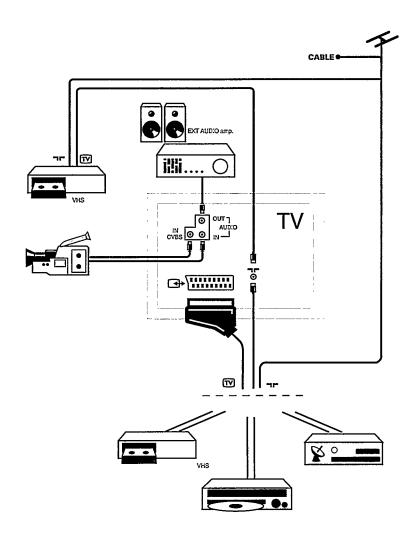
The time can only be called up if the TV channel you are watching is also broadcasting teletext.

- O Press 4.
- ▶ The time appears.
- O Press @ again to switch off the time or wait a few seconds.



# **Peripheral connections**

Your TV has many possible connections. This drawing shows the most common connections. Please ask your dealer to connect equipment not mentioned here or for stacking and looping equipment.



# Using the TV remote control for the videorecorder

Videorecorders accepting the RC5 code can be operated with the remote control supplied.

If you want to use the TV remote control to operate the videorecorder, slide the button on the side to VCR position.



CABLE •

# **Connections**

### **Aerial connections**

You can connect your videorecorder or other equipment via the aerial connection

on the back of the TV.

You must search for the signal from the peripheral connected.

- O Unplug the aerial plug from your TV and insert it into the aerial input Tr of your equipment.
- O Connect another aerial plug to the output 🕜 of your equipment, connect the other side to the aerial input 🥆 of your TV.
- O Switch on your equipment.
- O Check in the handbook of the particular equipment to see what the test signal looks like.
- O Now use the MANUAL STORE menu to search for and store this signal on a programme number. From now you can receive signals from your equipment on this programme number.



You can connect your videorecorder, camcorder, CDV player, cd, satellite tuner, game computer, CD-Interactive or other equipment via the euroconnector socket on the back of the TV. Ask your dealer for the appropriate cable.



Normally if the peripheral is switched on, the picture will automatically appear on the TV screen; if not press → on your remote control.

O Press → to switch to TV.

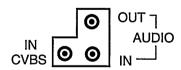
### Audio/video connections

You can connect your audio or video equipment to the TV AUDIO/VIDEO connectors on the back of the TV. Ask your dealer for the appropriate cable.

- Connect the audio cables to the audio input of your equipment and to (OUT) of your TV.
- If audio equipment is connected you can listen to your TV sound via your audio equipment.
- O Press X on the remote control.
- > The internal loudspeakers of your TV are switched off.
- O The video equipment must be connected to the **IN CVBS** and to the **AUDIO IN** of your TV.

Normally if the peripheral is switched on, the picture will automatically appear on the TV screen; if not press  $\longrightarrow$  on your remote control.

O Press To switch to TV.

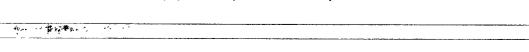


# Headphones

- O Insert the plug into the headphones socket at the front of the TV. Adjust the volume with  $\angle$  or +.
- ▶ The internal loudspeakers of your TV are automatically switched off. You can connect headphones with an impedance between 8 and 4000 Ohm, the jack type is 3,5 mm.

If you want to connect more electronic equipment to your TV, consult your dealer.





# Tips

# Poor or no picture:

Is your TV set or indoor aerial located too close to loudspeakers, unearthed audio equipment or neon lights, etc.?

Is the aerial connected properly?

Are the plugs tightly connected to the aerial socket and are the connection facilities to any other installed TV in good condition?

If an indoor aerial is used, refer to the "Unpack and Connect" section to improve the reception.

No sound? Have you selected the right TV system?

# Remote control is not working properly:

Probably the batteries are flat, replace the batteries. Is the TV/VCR slide switch in the TV position?

Do you hear something from your remote control?

Its normal. You hear the gravity switch which makes sure you can work with both sides of the remote control.



# The TV is not responding to the buttons on the TV?

Check if the child lock is OFF.

# No picture from connected equipment:

Is your TV switched to ext. equipment?

O Press → one or more times.

Is the electronic equipment switched on and is START or PLAY pressed?

No picture from your videorecorder, or other equipment connected via Euroconnector (scart)?

O Press to switch to EXT.1.

#### Demo

Do you see the word DEMO on your screen? Then your TV automatically shows you the main functions in the menu. Press the buttons PROGRAM — and VOLUME + on your TV at the same time. DEMO is then switched off (or ON).

#### No solution

Switch your TV off and on again with the ① button.

#### Never attempt to repair a defective TV set yourself.

Switch off the TV and call your dealer or TV-technician when nothing helps or when:

- A white horizontal stripe appears across the whole screen.
- The yellow lamp below the screen starts blinking when no buttons are pressed on the remote control.



			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								
Pick location 4B6-K04-K3		əm 1401		Invoicenumber 5559393-0004	<u></u>	ave 03	Sort location 09-015		5		
Cust.code		Qua	ntity								
			1	l							
Stock 10			voice and ship to 381403 170866			Order 180997			Date 384		
Qty. SPQ	/. SPQ Service code				Description				SPQ		
1 4822 736 53009			009	MODE D'EMPLOI					1		
						V	/lade in:				
4822 736 53009						64			Ĺ		
					)						

® IDENTITY CARD

This card, together with the terms of guarantee (to be provided by your dealer), forms the full certificate of guarantee for this app'iance.

© GERÄTE-KENNKARTE

Diese Karte ist, zusammen mit den Garantiebestimmungen, die Ihr Handler Ihnen aushandigt, Ihr Garantieschein für dieses Gerät

© CARTE D'INDENTIFI-CATION

Associée aux conditions de garantie (qui vous sont remises par le revendeur), cette carte constitue le certificat de garantie de cet appareil.

(NI) INDENTIFI-CATIEKAART

Deze kaart vormt, samen met de garantievoorwaarden (welke door uw dea'er verstrekt worden), het garantiebewijs voor dit apparaat.

CARTA D'IDENTIFI-Questa cartolina rappresenta insieme alle condizioni di garanzia (da consegnare dal vostro rivenditore) il documento di garanzia per questo apparecchio.

(E) TARJETA DE La garantía de este aparato se compone de esta tarjeta y de las INDENTIFICACIÓN condiciones de garantía que le entregará su concesionario.

P CARTÃO DE INDENTIFICAÇÃO

Este cartão, em conjunto com as condições de garantia em vigor (explicadas pelo seu vendedor) constituem o certificado de garantia do seu aparelho

⊕ I.D. KORT

Dette kort, udfyldt af Deres forhandler, er tilstrækkelig garantidokumentation for dette apparat.

N IDENTIFIKA-SJOSKORT

Dette kort, sammen med garantibetingelsene (som De får av forhandleren) utgjor garantibeviset for dette apparat

⑤ IDENTIFIERINGS-KORT

I Sverige galler sårskilda konsumentbestammelser. Var vanlig kontakta radiohandlaren for information.

© TUNNISTUS-KORTTI

Taman laitteen takuutodistus muodostuu tasta kortista ja takuuehdoista (jalleenmyyja antaa mukaan)

Η καρτέλλα αυτή μαζε με τους ορούς εγγυήσεως (που θα προμηθεύθειτε από το καταστήμα που αγορασατε την συσκευή) αποτελούν το πλήρες πιστοποιητικό εγγυήσεως της συσκευής σας

**PHILIPS** 

RC 3119 105 2027.1